

Norðbúgvin bleiv nummar eitt

Tað var ein søguligt løta tá í Norðbúgvin bleiv fyrsta skipið, sum er skrásett í skipasýninum, eftir at tað var yvirtikið á føroyskar hendur

SKIPARAKSTUR
Aki Bertholdsen

– Nóta- og trolskipið, Norðbúgvin er nú blivið søguligt í Føroyum. Tað er er nevniliga fyrsta skipið, sum er skrásett í skipasýninum, eftir at tað var yvirtikið á føroyskar hendur.

Nú føroyingar hava yvirtikið Skipasýnið, skulu øll skip sum koma inn í føroyska skipafлотan góð-kennast av føroyska skipa-sýninum.

Higartil hava danir um-sitið hetta málsøki ígjøg-num eina umboðsstovu í Føroyum.

Og fyrsta skipið, sum er innflutt og skrásett í Skipa-sýni Føroya, er Norðbúgvin úr Havn. Norðbúgvin kom úr Skotlandi fyrst í mars mánað. Tað er dóttirfelagið hjá Kongshavnar Trolara-felag, P/F Rættarhamar, á Strøndum, sum hevur keypt skipið.

Bjarti Mohr, sum er útgerðarmaður á Norð-



Her liggur Norðbúgvin og avreiðir í Hanstholm av fyrsta túrinum. Skipið aftanfryi, er Suðurvarði, sum Bjarti Mohr eisini er ein høvudsmaður í. Suðurvarði hevði 300 tons av nebbasild

búgvanum, sigur, at talan er eitt kombinerað nóta- og trolskip og hann skal fiska í Norðsjónum eftir ídnaðar-fiski.

Norðbúgvin er uppruna-liga norskur og var navn-givin ” Borgoygut”. Síðani keyptu skottar hann og góvu honum navnið ”Philorth”, eftir eini á við Fraserburgh.

Norðbúgvin hevur tikið mangan brattan og var m.a. við í bjargingarbeiðinum táíð hitt stóra oljutanga-skipið fór á land í Hetlandi.

Norðbúgvin er 55 metrar langur og 10,2 metrar breiður og lastar upp til

1000 tons. Skipið hevur ligið við bryggju undir Skipasmiðjuni í Havn til umbyggingar í meira enn tveir mánaðir.

Bjarti Mohr sigur, at meginparturin av skipinum er tikið sundur og umbyggt so at tað lýkur øll krøv frá Skipasýninum. So hóast skipið er bygt í 1975, er tað í góðum standi nú. Hvat tað annars stendur teimum í nú, hevur hann ikki hug at tosa um.

Ógvuliga gjøgnumført
Bjarti Mohr útgerðarmaður á Norðbúgvvanum sigur at Føroyska Skipasýnið var

ógvuliga gjøgnumført.

– Eitt nýtt krav sum er komið, er at øll skip skulu vera í klassa. Tískil er alt á Norðbúgvvanum, ið hevur við klassakrøvinu at gera, eisini gjøgnumgingið.

Norðbúgvin er klassaður hjá Det Norske Veritas sum man vera ímillum tey strangastu klassifyritøknum í heiminum.

Tað vóru annars summi, sum stúrdu fyri at trygdar-krøvinu fóru at verða slakað, tá ið vit sjálvi skuldi umsita skipa-sýnið.Men tað er heldur tvørturímóti, sigur Bjarti Mohr.

– Men hóast tað kostaði

nógv at fáa alt gjørt, sum kravdist, er tað kortini gott at fáa øll viðurskifti uppá pláss, serliga tey viðurskifti sum hava við trygdina at gera. Og at skipini skulu vera í klassa hevur stóran týdning, tí tá er fast eftirlit við skipunum. Tað kostar

nógvan pening, men ger samstundis, at skipini eru nógv meiri verd, so tað hevur stóran týdning fyri flotan.

Sera væl nøgdir

Hann sigur, at teir eru væl nøgdir við bátin. Hann var sjálvur við í Skotlandi eftir honum og hann royndist

sera væl á heimferðini til Føroya.

Nú er Norðbúgvin júst afturkomin av fyrsta túrinum eftir nebbasild. Hann var í Hanstholm, har hann avreiddi 700 tons av nebbasild, sum hann fekk á hesum royndartúrinum.

Bjarti Mohr sigur, at eitt sindur av byrjunartrupuleikum vóru. M.a. bleiv trolíð skeivt, av tí at ov nógv kom í beinavegin.

– Við tað at trolíð er nýtt, høvdu knútarnir í meskunum ikki reiðiliga sett seg og tí bleiv trolíð skeivt, táíð skipið vendi á tóvinum, men hetta er nú gjørt aftur.

Annars brúka teir hesar nýggju lemmarnar frá trolvirkinum í Vági.

Reiðarin sigur frá manningini, at teir eru sera væl nøgdir við lemmarnar, tí teir ganga væl í sjónum og rigga eisini sera væl til hetta brúkið.

Bjarti Mohr sigur at manningin letur sera væl at skipinum. Teir siga, at hann tóvar væl og liggur væl í sjónum. Skipari á Norðbúgvvanum er Kári Petersen av Skarvanesi, annars er manningini er úr Skopun og úr Havn.

Nú var neyðugt at seta ferðina niður

– Vit kunnu ikki koyra so skjótt at tann seinasti ikki eisini fær fylgt við, sigur Kári Højgaard, formaður í sjálvstýrisflokkinum

NÝGGJ SAMGONGA
Aki Bertholdsen

– Tey næstu fyra árinu skal onki skrumblast ígjøgnum.

Kári Højgaard, formaður í sjálvstýrisflokkinum, er væl nøgður við samgonguskjalið, sum nú er gjørt við fólkaflakkin, tjóðveldisflokkin og miðflokkin um nýggja smgongu.

Hann sigur, at eftir samgonguskjalinum hevur sjálvstýrisflokkurin fingið fulla trygd fyri tí, sum flokkurin stendur fyri, nevniliga eini hóvligari og tryggari tilgongd, har vit stig fyri stig ganga fram ímóti størri sjálvbjargni.

Hann er sostatt ikki heilt samdur við Høgna Hoydal, formanni tjóðveldisflok-sins, sum sigur, at hendan



– Hetta var ein tungur burður, men úrslitið er til at fegnast um, sigur Kári Højgaard, formaður í sjálvstýrisflokkinum

samgongan hevur beina kós fram ímóti fullveldinum. – Eg leggi ikki so nógv í orðið fullveldið. Vit hava gjørt eitt samgonguskjal,

sum fevnir um fyra ár og í tí samgonguskjalinum, hava vit avtalað at taka nokur smærri stig á sjálvstýrisleið. Meiri enn tað liggur ikki í samgonguskjalinum og tað fara vit í sjálvstýrisflokkinum at halda okkum. Og tað væntar hann eisini, at hinir flokkarnir fara at halda seg til.

Tað, sum hevur størstan týdning fyri okkum, er, at vit gerast meiri sjálvbjarg-in, men at tað verður gjørt soleiðis, at føroya fólk kenna seg fullkomiliga trygg við gongdina.

Kári Højgaard sigur, at tað er júst hetta, sum er avtalað í nýggja samgongu-skjalinum og meiri enn tað leggur hann ikki í avtaluna ímillum teir fyra flokkar-nar. Og hann tulkar heldur ikki samgonguskjalið øðr-visi enn tað, sum skrivað stendur.

Ógvuliga hóvligt

Hann sigur, at í samgongu-skjalinum hava vit avtalað nakrar yvirtøkur. Men tað hevur avgerandi týdning, at

tað stendur eisini í samgonguskjalinum, at allar yvirtøkur verða neyvt fyri-reikaðar í samskifti við allar avvarðandi partar og neyvar umsitingar- og figgjarettlanir gjørdar og lagdar fyri løgtingið, áðrenn yvirtøkan verður framd.

Hann heldur, at hetta tryggjar, at tað, sum verður gjørt, verður gjørt við skili. Tað, at samgonguskjalið er so hóvligt, tryggjar eisini, at tað hevur undir-tøku í einum nógv størri parti av Føroya fólki og Føroya Løgtingið, enn undanfarna samgongu hevði.

– Viðmerkingarnar frá andstøðuni til samgongu-skjalið benda eisini á, at tað er vón fyri undirtøku frá einum stórum parti í Løg-tinginum fyri politikkinum á ríkisrættarlaga økinum.

– Ger Landsstýrið tað, kann eg ikki hugsa mæ, at nakar fer at hava nakað ímóti at verða yvirtikin.

Hann sigur, at fyri sjálvstýrisflokkin hevur tað ikki so stóran týdning, at

– Tað munnu vera ómeta-liga fá, sum hava nakað ímóti at verða yvirtikin. Tað, sum prestar og politistar og onnur hava verið ótrygg við, er, at tey hava følt, at yvirtøkurnar verða skrumblaðar ígjøg-num. Og tað er væl skilj-andi at tey eru ótrygg við slíkar broytingar, sum ávrika teirra viðurskifti so grundleggjandi. Men verða allir partar væl kunnðaðir og sleppa tey at vera við til at forma sína egnu framtíð, og kunnu vit veita teimum vissu fyri, at tey ikki vera verri fyri, tá ið tey eru yvirtikin, verða tey av sær sjálvum positív.

Kári Højgaard ivast onga løtu í, at landsstýrið fer at liva upp til orðingarnar í samgonguskjalinum í so máta, so at yvirtøkurnar fáa undirtøku hjá teimum, sum tær fevna um.

– Ger Landsstýrið tað, kann eg ikki hugsa mæ, at nakar fer at hava nakað ímóti at verða yvirtikin. Hann sigur, at fyri sjálvstýrisflokkin hevur tað ikki so stóran týdning, at

tað ikki gongur so skjótt. – Fyri okkum hevur tað týdning, at gongdin er trygg, so at vit fáa fólkið við, sigur Kári Højgaard.

Hann sigur, at tí er tað eisini eitt høvuðsendamál í hesi samgonguni, at kjøl-festa tey stóru stig, sum eru tikin á sjálvstýrisleið í farna valseiði.

– Skulu vit varðveita vælferðina, er tað neyugt, at vit nú seta ferðina niður og laga samfelagið til niðurskurðin í blokkinum og onnur tiltøk, sum eru gjord, áðrenn vit fara víðari, leggur hann afturat.

Fleiri málsøki

Annars fegnast formaður sjálvstýrisflokksins um, at tað eisini eydnaðist sjálvstýrisflokkinum at fáa nokur málsøki afturat at umsita í nýggju samgong-uni.

Umframt oljumál, hava vit nú eisini orkumál, byggi- og býarskipanarmál og, ikki minst útjaðaramál.



Leitar eftir vinfólki frá krígunum

David McDine, sonur bretska hermanning, Joseph McDine, sum var í Føroyum undir seinna heimsbardaga, leitar eftir vinfólki, pápin fann sær á Toftum ella á Nesi undir krígunum. Hann hevur eingi nøvn at halda seg til, bara eitt postkort og nakrar myndir

EFTIRLÝSING
Eiríkur Lindenskov

– Eg eiti David McDine, eri blaðstjóri á einum viku-bláð, eri 64 ára gamal, giftur og havi tvey vaksin børn.

Soleiðis byrjar ein ong-lendingur brævið, sum hann hevur sent føroysku bløðunum. Undir krígunum var pápi hansara í Føroyum. Hann doyði fyri 16 árum síðani, 80 ára gamal.

Navn hansara var Joseph McDine, og hann var í tænastu hjá Royal Artillery í Føroyum árinu 1942/43.

– Hann tosaði altíð um ta góðu tíðina, hann hevði í Føroyum og um vinfólkini, hann fann sær. Hann hevði samband við tey í nøkur ár, og eg havi eitt postkort, sum hann fekk í 1965.

Eg havi eisini myndaalbun hansara við myndum úr Føroyum, serliga við mynd-um av familjuni, hann knýtti serligt vinarband við, skrivar David McDine, sum



Føroyska familjan á Nesi í Eysturoy, sum var so blíð við pápa mín, ta tíð hann var her undir krígunum

harmast um, at hann ikki veit navnið á familjuni og tiskil heldur ikki hevur adressu teirra.

– Einasta sporið eg havi, eru hesar myndirnar og postkortíð, eg sendi tykkum, skrivar hann.

Pápi hansara helt til á Nesi í Eysturoy, ta tíð, hann var í Føroyum.

David McDine kemur til Føroya at ferðast í summar saman við einum vinmanni. Hann kemur higar 5. juli og steðgar til 7. juli. Hann býr á Hotel Hafnia í Havn, meðan hann er her.

– Eg hevði verið sera fegin, um eg kundi hitt onkran í familjuni, sum var so blíð við pápa mín undir krígunum, sigur hann. Hann hittist á Hotel Hafnia, meðan hann er her. Til ber eisini at skriva honum bræv ella

teldubræv. Bústaður hansara er: David McDine, Mount Ephraim, Wheelbarrow Town, Stelling Minnis, Canterbury, Kent, England.

Teldupostur hansara er: david@mccline.fsnet.co.uk



Baksíðan á postkortinum, sum pápi mín fekk úr Føroyum í 1965

19. Jazzfestivalurin:

Stig Rossen høvuðsnavn

Dagarnar 2. til 6. juli verður tann 19. Jazz-festivalurin hildin. 80 tónleikarar fara at spæla á 10 ymsum spælistøðum. Fleiri rættiliga kend nøvn leggja eisini leiðina til Føroya – Stig Rossen verður høvuðsnavnið

FESTIVALUR
Heri á Rógvi

Aftur í ár verður skipað fyri Jazzfestivalinum. Hesin í Føroyum so kendi festivalurin fer fyri 19. ferð av bakkastokki, og fyrireikar-amir hava eydnast at fingið hendur í einari roð av kendum jazz nøvnum – bæði innan- og uttanlands.

18 orkestrur skulu dagar-nar frá týsdegnum 2. juli til sunnudagin 6. juli spæla á festivalinum. Spælistøðini eru mest í Havn. Talan

verður bæði um vanligar konsertir, men eisini ókeypis uttandura konsertir.

Brandur Øssursson, sum aftur í ár fyriskipar festivalin, sigur, at teir hesaferð hava lagt seg eftir at kunna vísa nógvan ymiskan sang. Ikki færr enn sjeý kvinnu-ligir sangarar koma til Føroya til festivalin.

Nevnast kann eitt nú Irina Strange úr Russlandi. Hennara sangevni eru heilt framúr. Rödd hennara spennir um fyra oktavur í hennara jazzframförslu.

Eisini kunnu vit nevna Wentus Blues Band, sum er heimsken blues orkestrur, sum fyrireikarin veruliga er glaður fyri at hava fingið til Føroya, tí eftirspurningurin er risastórur.

Sum heild umfatar Jazz-festivalurin rættiliga nógv forkunnugt og spennandi. Sum altið er nógv føroyskt við. Eitt nú Malan Thom-

sen og Unn Patursson vera við við teirra manningum. Eisini veður okkurt tiltak við Norðlýsinum.

Stig

Størsta navnið á festivalinum er Stig Rossen. Hann fer at hava tvær konsertir í Norðurlandahúsinum mikukvöldið.

Nitiárini vóru júst byrjaði, tá Stig Rossen heldur óvænnað fekk sítt stóra gjøgnumbrot í London sum musicaltónleik í konsert-høpi. Tí dømis tríggjar konsertir við Andrew Lloyd-Webber tónleiki saman við Radioundir-haldsorkestrinum. Og hann hevur bæði gjørt upptøkur og spælt konsertir við Sønderjyllands Symfoniorkester, undir leiðslu av bretanum David Firman

Men føroyingar kunnu eisini vænta at hoyra væl-kendan populertónleik. Stig

andi í 1400 framförslum í sjeý londum.

Í Føroyum fer Stig Rossen einamest at syngja lög úr sangleiknum. Umframt Les Miserables, hevur hann til dømis havt leiklutir sum Judas í Jesus Christ Superstar, og Anatoly Sergievsky í Chess. Í Danmark var Stig Rossen eisini ein av fyriskiparunum av Chess, og tilsamans vóru 80.000 at-gongumerki seld.

Haravtrat hevur Stig Rossen sungið nógvan musicaltónleik í konsert-høpi. Tí dømis tríggjar konsertir við Andrew Lloyd-Webber tónleiki saman við Radioundir-haldsorkestrinum. Og hann hevur bæði gjørt upptøkur og spælt konsertir við Sønderjyllands Symfoniorkester, undir leiðslu av bretanum David Firman

Men føroyingar kunnu eisini vænta at hoyra væl-kendan populertónleik. Stig

Rossen hevur nomið við nógv tónleikasløg. Hann er ein persónur, sum uttan íhald sokir sær avbjóðingar. Men hann kann í øllum før-um lova, at tað bara verður tað besta, sum vit fáa at hoyra.

Tað var heppið hjá Jazz-festivalinum, at gera sáttmála við Stig Rossen um tvær konsertir í Norðurlandahúsinum 3. juli, upp-lýsir festivalstjóriin Brandur Øssursson. Rossen er sera nógv umbiðin. Umframt at syngja konsertir, ger hann nógvar upptøkur, og leggur lag á hjá øðrum.

Stig Rossen er musical-meistarin. Og hóast hann leingi hevur verið sera sjónligur í donskum høpi, hevur hann flestu árinu havt støð í musical-umhvørvinum í London, har stórar partur av hansara danska tilfari eisini er lagt til rættis ella tikið upp. Eitt nú bróðurparturin av donsku Chess

útgávuni, sum varð gjord fyri hálvum ári síðan.

Men hann hevur eisini gjørt fløgur, sum eru ætlaðar altjóða marknaðinum. Eitt nú varð plátan Letters of Love frá 1997, sum Polygram gav út, seld nógv úti í víðu verð. Seinastu al-tjóða royndina hevur Stig Rossen úr Kina. Í samband við at tað í ár eru 50 ár síðan, at Danmark og Kina knýttu diplomatískt samband, sang Stig Rossen í apríl mánaði í ár Gallakon-sert í Beijing.

Atgongumerkjasølan til Stig Rossen er longu byrjað í Norðurlandahúsinum. Mánadagin í komandi viku byrjar atgongumerkjasølan til øll hini tiltøkini.



Pápi mín við føroyskum vinum – kanska myndin er tikin á Toftum



Pápi mín, Joseph McDine í hermannaúnaum tidliga undir seinna heimsbardaga